Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 74 (1987)

**Heft:** 6: Sich in der Masse feiern = Se fêter soi-même dans la foule = A

neutral celebration of self and crowd

### Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Zwei, die einfach zusammengehören, finden sich früher oder später. Das ist der Anfang einer dauerhaften Partnerschaft.

Auch Fenster und Storen gehören zusammen. Unsere Lösung heisst COMBIBLOC.

COMBIBLOC setzt neue Massstäbe. Das wegweisende Fenster- und Storensystem vereinfacht die Planungs- und Bauphase. Bauherren, Architekten, Planer und Handwerker schätzen die neue Fenster- und Storen-Kombination gleichermassen.

### COMBIBLOC heisst:

- 1 Partner für Planung, Herstellung, Montage und Service
- keine Koordinationsprobleme
- kürzere Lieferfristen
- keine Terminverzögerungen
- günstiger Preis dank Vorfabrikation
- keine Regiearbeiten
- keine Anpassarbeiten am Bau
- keine Normabmessungen, jedes Mass ist möglich
- verschiedene Fenstertypen
- verschiedene Storentypen

# Schenker Storen

#### Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd

Stauwehrstrasse 34, Tel. 064 / 41 42 42 Telex 981 514, Telefax 064 / 41 62 56

#### Geschäftsstellen in:

Ittigen-Bern, Biel, Chêne-Bourg, Corcelles, Delémont, Givisiez/FR, Le Mont, Luzern, Basel, Camorino, Derendingen, St.Gallen, Herbriggen/VS, Winterthur, Zürich

Eine Alternative zum klassischen HEWI Türdrücker ist die neue Drückerform 117, unverwechselbar in Design und Technik. Schild und Drückerteil bilden eine formale Einheit. Für Wechselkombinationen gibt es einen in der Form angepaßten Griff. Die selbsttätig einrastende Drückerverbindung und das selbsteinstellende Drückerlager sind technisch völlig neu konzipiert, für eine problemlose Montage und wartungsfreien Gebrauch. In den 13 HEWI Farben und der brillanten Oberfläche des Werkstoffs Nylon paßt sich dieser Türbeschlag in das umfassende HEWI Programm ein.

Informieren Sie sich bei Ihrem Fachhändler oder beim HEWI Vertragshändler mit Zentrallager:

ler mit Zentrallager:

Christen Beschläge AG 3001 Bern · Telefon (031) 407474

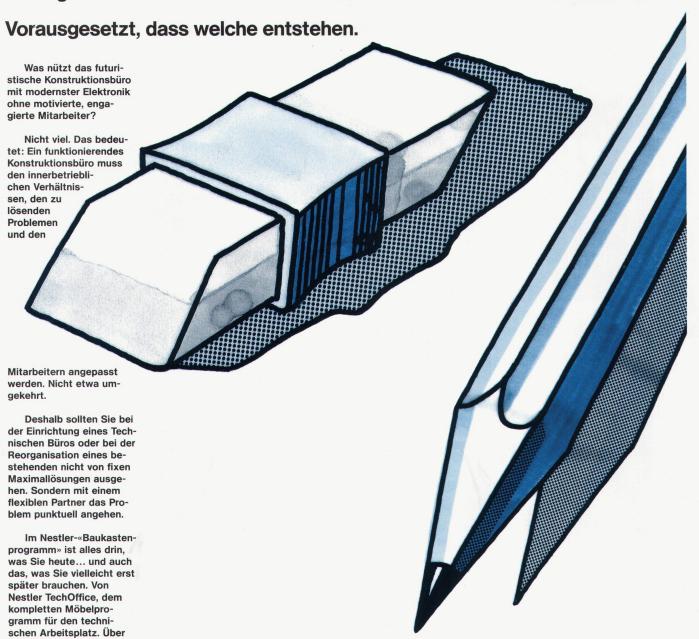








### Ein Hightech-Konstruktionsbüro setzt Ideen um.



verarbeitung. Bis zu Nestler CAD 7010, der Zentrale für den gesamten Konstruktionsablauf.

Konstruktions- und Zeichentechnik.

NC draft 90, der intelligenten Zeichenmaschine mit Schnittstellen zur Daten-



# **Damit** Gewohntes nicht plötzlich fehlt



Maßnahmen gegen das Baumsterben sind vor allem Maßnahmen gegen die Luftverschmutzung. Allein an Schwefeldioxyd (SO<sub>2</sub>) werden in der Schweiz pro Jahr ca. 80 000 Tonnen ausgestoßen.\* Davon ein Großteil aus Heizungen (pro kg Heizöl 6 g

Würden in der Schweiz alle Öl-Heizungen von einem modernen Heizungsregler geregelt, hätten wir bis zu 5000 Tonnen weniger SO<sub>2</sub> in der Luft. Das entspricht einem Schadstoff-Ausstoß von rund 450 000

konventionell geregelten Wohnungen und Einfamilienhäusern.

Sicher: Damit Bäume nicht zur Rarität werden, wird einiges getan. Zum Beispiel: Senkung des Energieverbrauches. Denn die sauberste Energie ist die gesparte Energie.

SIGMAGYR®-Heizungsregler reduzieren den Energieverbrauch bis zu 15% und entlasten so die Umwelt. Und das ohne Komforteinbuße für den Benützer.



SIGMAGYR®-**ECOSTAR** 

der neue kombinierte Regler-Optimierer von Landis & Gyr.

\* Quelle: Bundesamt für Forstwesen

### SIGMAGYR®-Heizungsregler — ein Beitrag zum Umweltschutz

LGZ Landis & Gyr Zug AG Leit- und Regeltechnik HLK Hinterbergstraße 11 6330 CHAM Telefon 042-44 81 44

Verkaufsbûros:
BASEL, Reußstraße 74, 4054 Basel, Tel. 061-39 88 12
BELLINZONA, Via Nizzola 11, 6500 Beilinzona,
Tel. 092-25 12 65
BERN, Zentweg 21, 3006 Bern, Tel. 031-51 67 67
GENEVE, 70, Grand Pré, 1211 Geneve, Tel. 022-33 23 20
LAUSANNE, 38, Chemin des Roches, 1066 Epalinges,
Tel. 021-32 57 55
LUZERN, Luzernerstr. 69, 6030 Ebikon, Tel. 041-36 40 13
ST. GALLEN, Konkordiastr. 26, 9000 St. Gallen,
Tel. 071-22 64 22
ZÜRICH, Bederstr. 51, 8002 Zürich, Tel. 01-202 21 66

Energiesparende Leit- und Regeltechnik

VDIS & GYR

# Auch ein bekannter Schweizer...

Dieser vielbestaunte Felsen ist einer von zahl-reichen Prinzen im Königreich der Berge. Im Reich der Kunststoffplatten ist Argolite der

Etwas verwegen, dieser Vergleich, aber Hand aufs Herz - wir bieten einfach mehr. Auswahl - Beratung - Service - und eine Qualität, die jedem aber auch jedem, Vergleich standhält. Schweizer Qualität!

Argolite Kunststoffplatten sind in über 100 Farben und Dessins erhält lich. Die praktischen Formate  $216 \times 93$ ,  $216 \times 106$ ,  $260 \times 130$ , 330 × 130 und 330 × 160 cm er möglichen eine Verarbeitung mit minimalen Abschnitten Auch Argoplax, die beidseitig belegte Spanplatte, bietet dieselben Vorteile

Argolite -Qualität, die standhält.

Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Tel. 045 81 19 12

Argolite AG fplattenwerk 6130 Willisau Argolite AG Arg



# Für «hohe» Ansprüche...

Der neue Allzweck-Tisch **«Logik»** ist **95 cm hoch** und bietet Ihnen neue Verwendungsmöglichkeiten:

- ideal, um Pläne, Dokumentationen, Muster usw. im Stehen übersichtlicher zu präsentieren,
- praktisch, dank seiner Grosszügigkeit, als Besprechungstisch, Schreibpult oder Verkaufskorpus.

**«Logik»** ist überall integrierbar, denn Sie bestimmen seine Farbe / Farbkombinationen.

Masse: H 95 cm, L 200 cm, B 100 cm

Designer: Urs Schweizer

(Passende Stühle sind durch den Hersteller erhältlich.)



Hersteller: U. Schweizer AG, CH-8906 Bonstetten, Tel. 01 / 700 01 76

# Boiler-System, mit welchem Sie Zeit, Geld

und vor allem auch Energie sparen!

Obwohl erst seit 10 Jahren auf dem Markt, ist domotec schon heute ein Pionier der Zeit, Geld und Energie sparenden dezentralen Warmwasser-Aufbereitung

Immer mehr Sanitärinstallateure und Planer entscheiden sich heute für das domotec-quadro-System mit seinen unübersehbaren Vorteilen:

- Praktisch <u>keine Leitungsverluste</u>, weil der Boiler im Zentrum des Verbrauchs steht.
- Jeder Mieter und Verbraucher bezahlt nur, was er verbraucht.
- Jede Hausverwaltung hat klare Verhältnisse bei der <u>Warm-</u> wasser-Abrechnung.

- Jeder quadro-Boiler ist auf die schweizerische Küchennorm abgestimmt. Die Baureihe von 200, 250 und 300 Liter, sowohl als Standardgerät wie auch als Automat erhältlich, deckt jeden Bedarf und jeden Komfortanspruch nahtlos ab (bis 250 Liter für Euronorm passend).
- Bei jedem quadro-Boiler ist die Flanschabdeckung frontbündig versenkt (passt ideal in DIN-Schränke mit einer Tiefe von 570 mm).
- Warm- und Kaltwasser-Verteiler inkl. Absperrventil und Sicherheitsgruppe sowie Siphon und Abwasserleitung können direkt unter dem Boiler plaziert werden.

Keiner ist schneller und kostengünstiger an seinem Platz als der quadro-Boiler von domotec!

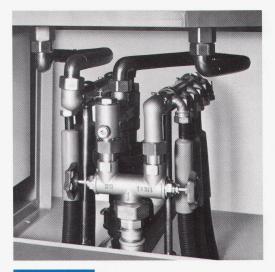




# der MAXIBLOC von domotec!

Mit dem ästhetisch schönen und funktionell überlegenen quadro-System hat domotec im Boiler-Sektor Pionierarbeit geleistet... und Nachahmer gefunden.

Jetzt geht aber domotec wieder einen Schritt weiter: mit dem MAXIBLOC!



Plus 1: Die Absperrventile für Kalt- und Warmwasser mit dem Zuleitungsraccord sind jetzt aus einem Guss und für Wasser-Zuleitungen von links und von rechts geeignet.

Plus 2: Sicherheitsventil und Entleerungshahn sind noch leichter zugänglich.

Plus 3: Die Siphonierung für Sicherheitsventil und Ablauf kann mit normalen Bauteilen vorgenommen werden.

(Mit genug Platz für die obligatorisch sichtbare Tropfstrecke.)



Der Montagerahmen des Instablocs wird jetzt bei dem domotec-quadro auf schlittenartigen Standfüssen aus Rundstahl direkt auf die untere Armierung gestellt und fixiert!

Schluss mit dem Einschlagen von Eisenteilen in die Schalung und dem Austreten von rostenden Stahlspitzen beim Ausschalen! Mit dem CLIP aus Stahlblech werden die Rohre rasch auf dem Montagerahmen geordnet und angebracht. Der Installateur zieht die Sicken der Clips an. Die eine Hand hält das Rohr, die andere setzt den Clip. Schluss mit Einfädeln und Anbinden!

Mit domotec-quadro sparen Sie Zeit beim Planen,

weil die Arbeitsunterlagen klar und transparent sind.

Mit domotec-quadro sparen Sie Zeit beim Verlegen,

weil Sie mit der domotec-Entwicklung rationeller montieren.

Mit domotec-quadro sparen Sie Geld,

weil unsere Stückzahlen immer grösser und deshalb günstiger werden.



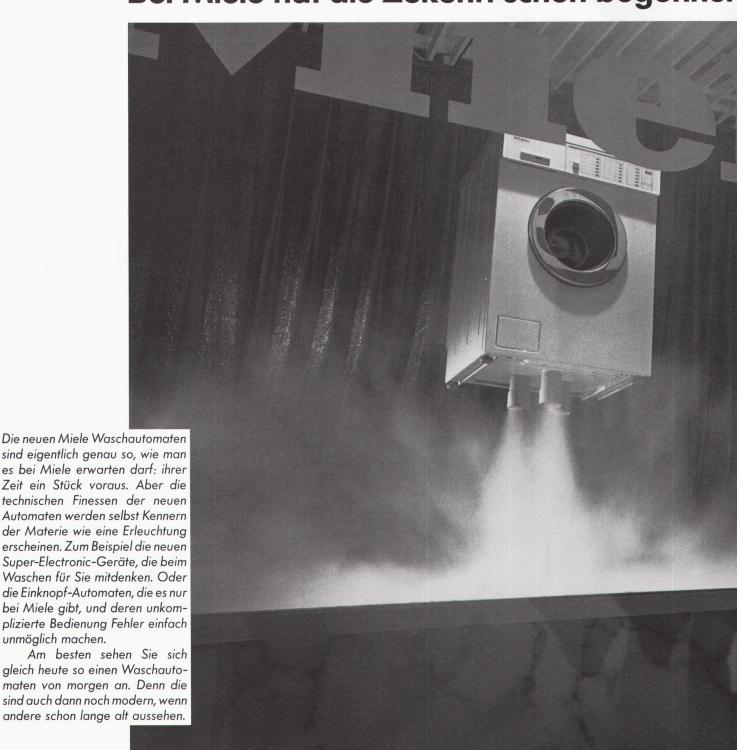
Immer einen Schritt voraus durch Technik.

Domotec AG, Bahnhofstrasse 61, 4663 Aarburg Telefon 062/41 46 33, Telex 981 843 domoch Auslieferungslager Westschweiz: Domotec SA, Croix du Péage, 1030 Villars-Ste-Croix Téléphone 021/35 13 23





# Bei Miele hat die Zukunft schon begonner



unmöglich machen. Am besten sehen Sie sich gleich heute so einen Waschautomaten von morgen an. Denn die sind auch dann noch modern, wenn



# Miele Die Entscheidung fürs Leben

# KREATIVE SCHÖNHEIT, DIE DURCHS FEUER GEHT: TREVIRA CS



Textilien sind häufig die ersten Materialien, die durch Feuer in Brand geraten. Sie entscheiden oft

über die Unfallschwere. Textilien können zur schnellen Ausbreitung ebenso beitragen wie zu einer Verringerung der Gefahr.

Wissenschaftler und Technologen um Hoechst High Chem Fibres beschäftigen sich seit vielen Jahren interdisziplinär mit der Entwicklung von Textilien, bei denen drastisch erhöhte Sicherheit nicht mit vermindertem Komfort erkauft werden muß.

Mit TREVIRA CS steht eine umfassende Faser- und Filamentpalette zur Verfügung, die zu Konstruktionen mit überlegenem textilem Komfort geradezu herausfordert und dennoch alle wichtigen internationalen Prüfnormen für schwerentflammbare Textilien erfüllt.

Die besonders glückliche Verbindung von  $\underline{C}$ omfort und  $\underline{S}$ icherheit ließ TREVIRA CS in Europa in Führung gehen. Heute stehen in beispielhafter Breite Kollektionen für alle Bereiche zur Verfügung, in denen Menschen von Textilien umgeben sind.



In der Brandversuchsanlage der Hoechst AG können ganze Wohnungsbrände simuliert werden. Im direkten Vergleich werden hier herkömmliche Textilien gegen TREVIRA CS getestet. Zunächst fangen beide Textilien Feuer, TREVIRA CS bereits deutlich geringer.



Nach 60 sec steht die herkömmliche Dekoration in hellen Flammen, das Feuer greift um sich. Dagegen schmilzt TREVIRA CS langsam ohne eigene Flamme ab. Ohne Zündquelle verlöscht der Brand, so daß Schwelbrände verhindert werden.



TREVIRA CS finden Sie weltweit und überall dort, wo Comfort und Sicherheit unabdingbar sind, wo ein Mehr an Vorsorge erforderlich ist: Büros, Hotels, Krankenhäuser, Altenheime, Theater, Kinos, Versammlungsstätten, Hochhäuser, Automobile, Eisenbahnen, Flugzeuge, Schiffe. Eine unendliche Vielzahl von Dekostoffen, Gardinen, Wandbespannungen, Möbelstoffen und kompletten Bettausstattungen macht das Leben schöner und sicherer.

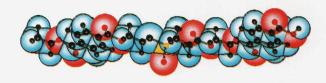


In Europa nutzen schon heute über 200 Hersteller TREVIRA CS für ihre schwerentflammbaren Kollektionen. Mit Warenzeichenprüfungen, Kontrolluntersuchungen, Prüfzertifikaten und Überwachungsverträgen treibt Hoechst die Sicherheit mit hohem Aufwand auf die Spitze.





Die flammhemmende Qualität ist bei TREVIRA CS nicht durch eine nachträgliche Ausrüstung (Überzug) erreicht, sondern durch chemische Modifikation des Faserrohstoffes. Reinigung, Gebrauch und Alterung können die Sicherheit nicht beeinträchtigen.



Durch die geringe Menge des eingebauten phosphorhaltigen Comonomers werden die bekannten Polyester-Eigenschaften wie Lichtechtheit, Pflegeleichtigkeit, Formbeständigkeit und Einsatzgerechtigkeit nicht verändert. Die Faser bleibt toxisch unbedenklich und erfüllt sogar die hohen Anforderungen der Flugzeugindustrie.

























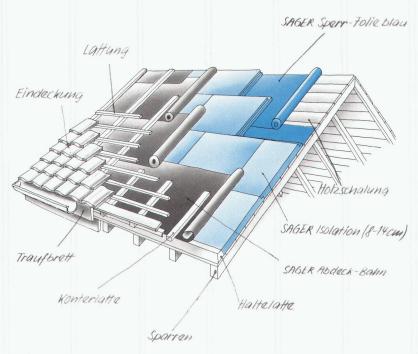
In ungewöhnlicher Breite erfüllt TREVIRA CS die Prüfnormen bedeutender Industrieländer für Heimtextilien, überdurchschnittliche textile Qualitäten machen es leicht, sich für die Sicherheit zu entscheiden – auch dort, wo sie nicht ausdrücklich vom Gesetz verlangt wird.





SAGER AG CH-5724 Dürrenäsch Telefon 064-54 18 81 Telex 981 303

# Sager hat einiges zu sagen in Sachen Isolation z.B. Steildächer isolieren . . .



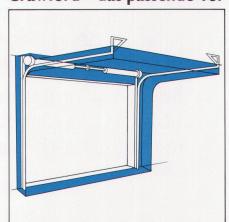
- ... denn Sager hat nicht nur einfach eine, sondern für jedes Isolierproblem **die** richtige Lösung:
  - DUREX-Hartschaumplatten
  - Polyurethan-Hartschaumplatten
  - Kork-Isolierplatten
  - SAGLAN-Glaswolleplatten

35 Jahre Sager Isolier-Erfahrung bürgen für kompetente Beratung. Verlangen Sie die illustrierte 34-seitige Verlegeanleitung mit Konstruktionszeichnungen, Tabellen und Devis der Sager Dämmsysteme für Steildächer.

# Das Tor, das an die Decke geht.

Auch wenn sie geöffnet sind, stehen offene Tore oftmals im Weg. Nicht so bei einem Crawford Deckengliedertor (Sektionaltor). Es verschwindet diskret unter der Decke. Das Deckengliedertor ist in einzelne Sektionen unterteilt. Beim Öffnen wird es nicht aufgerollt, sondern läuft auf Schienen der Decke entlang. Dabei spielt es keine Rolle, ob die Decke im rechten oder spitzen Winkel zum Tor steht. Ob die Platzverhältnisse eher knapp sind oder ob ein Laufkran umgangen werden muss. Ein Crawford Tor findet immer überall Platz. Besonders dort, wo beste Qualität, hohe Servicefreundlichken und eine grosse Auswahl verlangt

### Crawford - das passende Tor





Crawford Door AG, Industriestrasse 404, CH-5242 <u>Lupfig</u>, Tel. 056/94 99 72/73, Fax 056/94 99 86

Unser Name steht auf mehr als 500 000 industriellen Deckengliedertoren. Das bedeutet Know-how und Erfahrung. Heute sind wir der grösste Hersteller von industriellen Deckengliedertoren in Europa.

# Ein neuer Wind



Man mag zum Wirbel um den Umweltschutz stehen, wie man will – ein neuer Wind in einer alten Debatte tut immer gut.

Planet <u>ist</u> ein neuer Wind in einer stürmischen Diskussion. Weil Planet trotz verblüffender Einfachheit sehr effizient und wirkungsvoll ist: Planet lässt nämlich nichts anderes als Türspalten verschwinden – und verhindert somit das Entstehen von Zugluft: Ein einfacher, geräuschloser und wartungsfreier Mechanismus, der in die Türe (auch nachträglich) eingebaut wird, erhöht Ihr Wohlbefinden.

Darüber hinaus schützt Planet vor Lärm und hilft Energie sparen, indem er wertvolle Wärme bewahrt – und das alles schwellenlos und auf jedem Boden.

Ein neuer Wind in einer stürmischen Diskussion!

Informieren Sie sich beim Beschläge-Fachhandel oder direkt beim Hersteller.



Wärmedämmung



Schallschutz



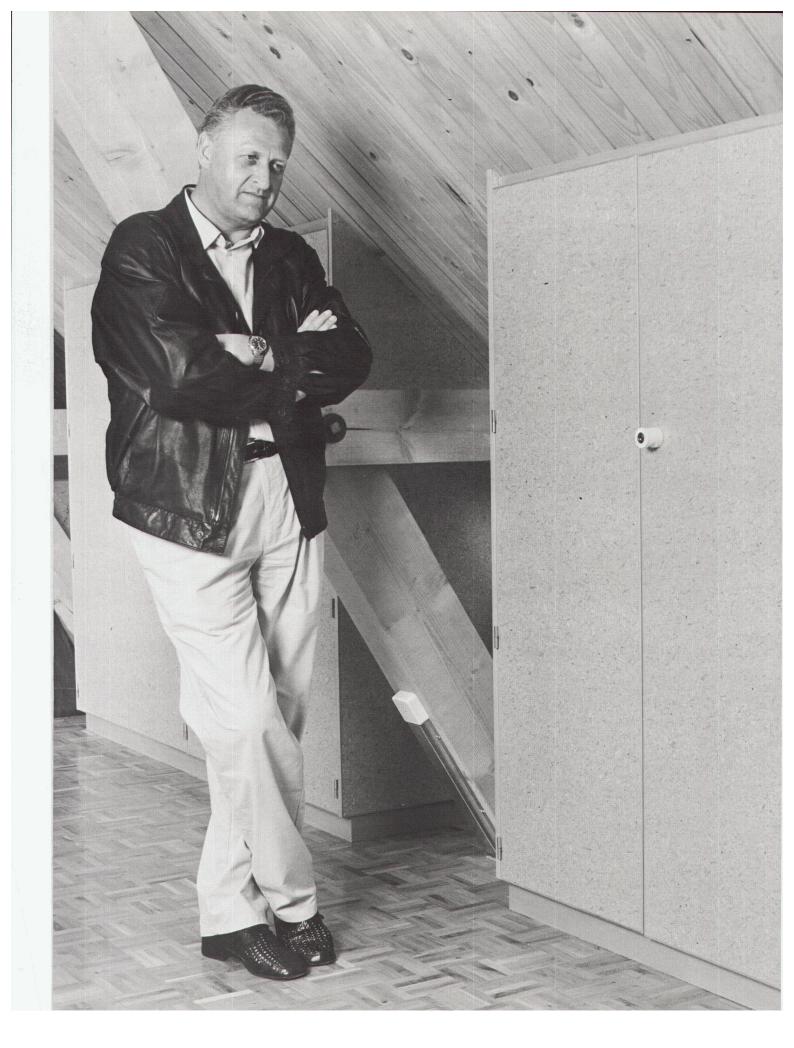
Wärme- und Schalldämmung

# Wer 50 Jahre Erfahrung hat, kann ruhig bessere Beratung versprechen.



Mit Glasfasern aus Lucens wurden in der Schweiz seit 50 Jahren mehr Gebäude isoliert, als mit jedem anderen Material. Diese reiche Erfahrung stellt Ihnen ISOVER mit seinem Beratungsdienst uneingeschränkt zur Verfügung. Für optimale, wirtschaftliche Lösungen setzen Sie deshalb am besten auf die Kompetenz des Leaders. Denn Isolieren ist Vertrauenssache.

ISOVER AG, Gewerbestrasse, 8155 Niederhasli ZH, Tel. 01/850 24 44.



# «novopan Standard in Sichtanwendung und in Kombination mit Massivholz gibt einem Schulraum eine spezielle Atmosphäre.»

W. Röthlisberger Schreinerei Röthlisberger 3535 Schüpbach Verarbeiter von novopan Standard

In Spitälern, Kliniken, Schulhäusern und anderen öffentlichen Bauten wird novopan Standard immer wieder in Sichtanwendung eingesetzt.

Die unverwechselbaren Decklagen mit grossen, weissen Flachspänen ermöglichen eine dekorative Anwendung im Innenaus-

novopan Standard ist griffsympathisch und vermittelt eine angenehme Raumatmosphäre.

Ein unverwechselbarer Standard

novopan® Standard

die Spanplatte

novopan-keller ag Böttstein 5314 Kleindöttingen



Wenn Sie Ihren Heizöltank ins Erdreich versenken, gewinnen Sie wertvollen Raum im Kellergeschoss. Die Erfahrung zeigt, dass diese Lösung langfristig die grössten Vorteile bietet, sofern Sie einen Oeltank wählen, der absolut korrosionssicher ist: Einen Hoval-Heizöltank aus glasfaserverstärktem Kunststoff mit oder ohne Betonmantel. Ein Hoval-Tank ist so sicher, dass Sie ihn ruhig ins Erdreich

versenken können. Dort stört er niemanden. Den Inhalt können Sie so bemessen, dass er für 2 Jahre oder länger ausreicht. Der Versorgungssicherheit zuliebe und damit Sie Preisschwankungen zu Ihrem Vorteil ausnützen können.

Verlangen Sie bitte nähere Unterlagen oder den Besuch unseres Fachberaters.

Hoval

Hoval-Heizungstechnik: Verantwortung für Energie und Umwelt. Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen Telefon 01 - 925 6111 Bern, Reinach-Basel, Lausanne, Lugano

#### Coupon

Ja, ich interessiere mich für Ihre

- □ ausführlichen Unterlagen
- ☐ den angemeldeten Besuch Ihres
  Beraters 

  wbw 87

Name

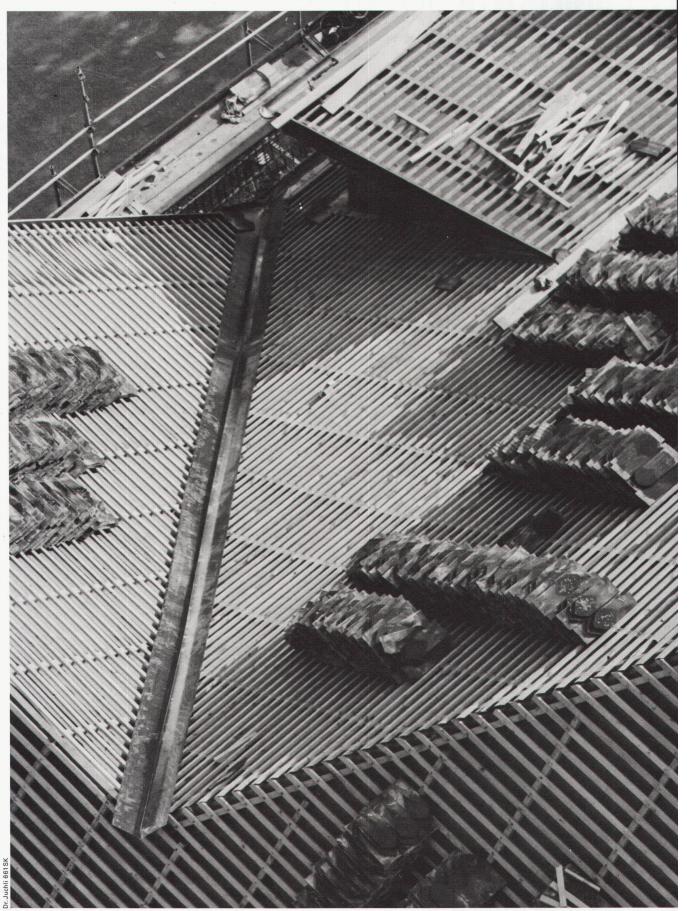
Strasse

PLZ/Or

Einsenden an Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen



# DIE KRONE DES HAUSE



# S: EIN SarnaRoof-DACH.



Chromstahl.

Glänzendes Beispiel für Qualität.

Chromstahlprodukte von Dreier.

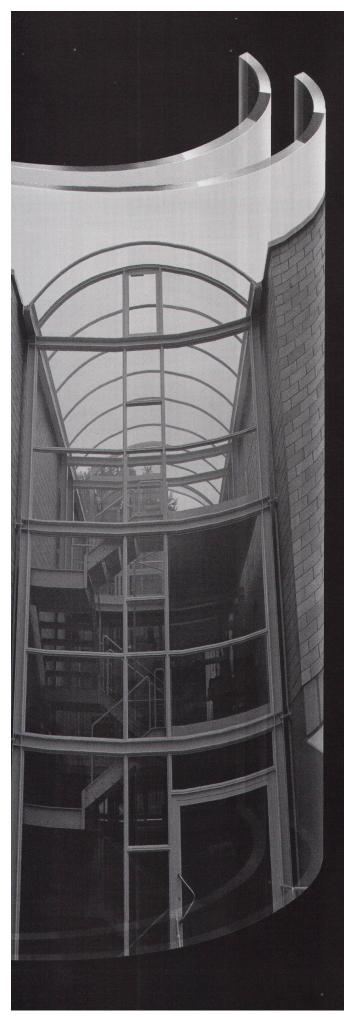


von Türen und Toren, innen und aussen. Wir glänzen mit Eingangsfronten samt Sockelprofilen und Stossbalken, Fassadenverkleidungen und Fensterbänken.

Von der Planung bis zur fixfertigen Montage stellen wir Ihnen unser ganzes Wissen und Können zur Verfügung spezielle Wünsche inbegriffen.

Franz Dreier AG Metallbau und Türen 4245 Kleinlützel Tel. 061/89 91 91





## Gestaltungsvielfalt mit Swissform Bogenglas

Swissform Bogenglas von Glas Trösch – das gebogene Architekturglas für alle Anwendungsgebiete, als Einfach- oder Isolierglas: Wintergärten, Erker, Lichthöfe, Dachverglasungen, Glaskuppeln, Schaufenster, Fussgängerpassagen oder Bushaltestellen.

Swissform Bogenglas ist auch kombinierbar mit Schallschutz und Einbruchschutz.

Bogenglas? Natürlich von Glas Trösch

Glas Trösch AG Isolierglasfabrik, Glashandel, Sicherheitsglasfabrik 4922 Bützberg Telefon 063/421155

Weitere Unternehmen der Glas Trösch Gruppe in Bolligen, Pratteln, Oberkulm, St. Gallen, Zürich, Bulle, Malans

glaströsch glaströsch glaströsch



## Richtige Lösungen machen Konzepte besser.

Neubau? Renovation? Sicher ist: Gute Ideen brauchen für die Realisierung beste Produkte und kompetente Gesprächspartner. EgoKiefer bietet beides.

Beste Produkte: EgoKiefer Langzeitfenster aus Kunststoff. Und aus Holz oder Holz/Aluminium, mit der für die Schweiz einmaligen Tiefenimprägnierung. EgoKiefer Fertigtüren mit Folienoberfläche, mit Furnieren oder das individuelle Türprogramm.

Kompetente Gesprächspartner: Erfahrene EgoKiefer Beraterteams stellen die Eigenschaften der Produkte in Relation zum gewünschten Resultat.

Höchste Qualität von Material und Herstellung: Eigene Montageequipen und Niederlassungen sowie Fachbetriebe in der ganzen Schweiz. Garantie für echte Partnerschaft.

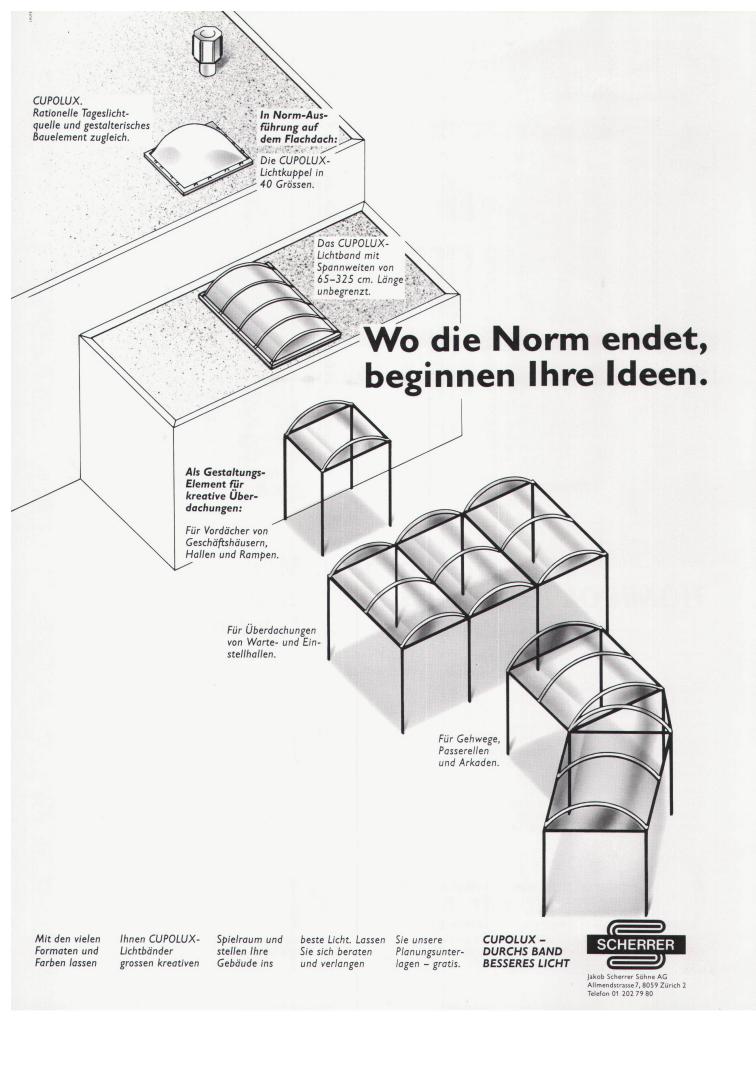
Verlangen Sie kostenlos Unterlagen direkt bei: EgoKiefer AG, 9450 Altstätten

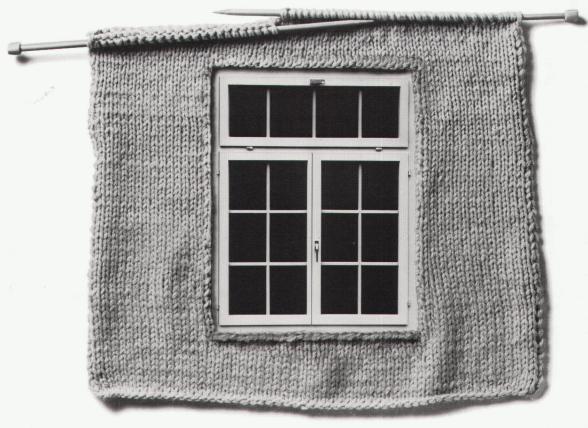
Tel. 071/761155

## **EgoKiefer**



Führend für Fenster und Türen. In der ganzen Schweiz.





# Rundherum nach Mass. HOMISOL DUO, wirtschaftliche Verbindung zwischen Fenster und Rohbau.

Die Isolation rund um's Fenster ist ebenso wichtig wie beim Fenster selbst. HOMISOL DUO als Brüstung, Sturz und seitliche Rahmenverbreiterung garantiert beste Wärmeschutzwerte. Die Elemente lassen sich bereits in der Werkstatt massgenau mit dem Fensterrahmen verbinden, verkürzen so die Montagezeit und senken die Baukosten. Ein eigens entwickeltes Befestigungssystem schafft eine stabile Verbindung zwischen Fenster und Mauer.



HOMISOL DUO Elemente bestehen aus zwei formaldehydfrei gebundenen Spanplatten und einer druckfesten Kernisolation aus Polyurethan. Sie sind tauchgrundfest hergestellt und lassen sich beliebig beschichten, furnieren oder streichen. Die steglose Verbindung garantiert einen durchgehend gleichmässigen k-Wert.

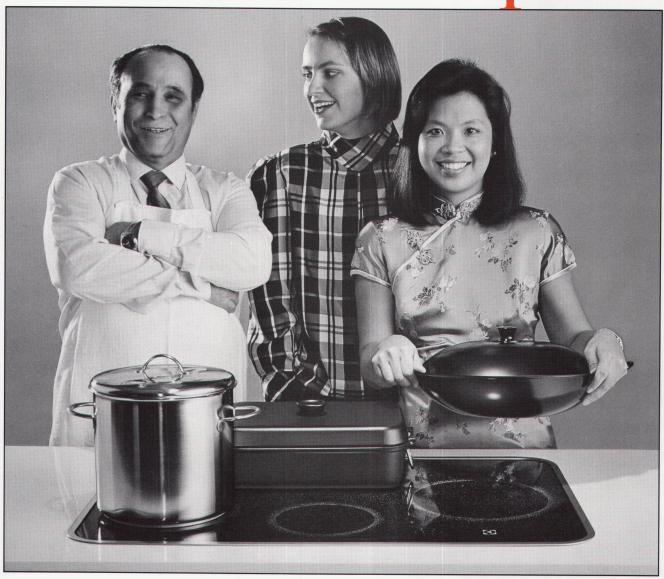
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über Elemente und Befestigungstechnik. Rufen Sie uns an.



HOMISOL DUO, das energiesparende Isolierelement für die Fensterfront



Bois Homogène SA 1890 St-Maurice Telefon 025/651771 Telex 456140 boho ch Ein Allerweltsplatz



### Das neue **SWISSUNE** Kochfeld

# Vitro-Centro von Electrolux.

Une cuisine internationale ermöglicht Ihnen die neue Glaskeramik-Kochfläche aus der Swissline-Serie. Die raffinierte Kochzonen-anordnung lässt Ihnen aussergewöhnlich viel Spielraum beim Zube-

reiten von besonderen Leckerbissen.

Die asiatische Küche mit ihren schnellen Bratmethoden im grossen, sperrigen Wok ist mühelos zu bewältigen. Denn bei Vitro-Centro bleiben immer

hoden im grossen, sperrigen Wok ist mühelos zu bewältigen. Denn bei Vitro-Centro bleiben immer noch Zonen frei für eine würzige Suppe, den Reis und weitere Köstlichkeiten.

Die italienische Küche, die umfangreiches Kochgeschirr verlangt, gelingt ebenso leicht. Neben dem 12-Liter-Spaghetti-Topf ist auf Vitro-Centro genügend Platz vorhanden für einen rechteckigen Bräter und für Gemüse- und Saucenpfannen.

Für die Schweizer Küche sind die Platzverhältnisse geradezu ideal. Endlich können Sie zwei Bratpfannen gleichzeitig aufsetzen, ohne dass sie sich in die Quere kommen. Rösti und Geschnetzeltes sind im Handumdrehen bereit. Der Sonntagsbraten schmort bequem neben Suppe und Gemüsebeilagen.

Sicher, sparsam und schnell sind alle Glaskeramik-Kochflächen von Electrolux. Die Restwärmeanzeige schützt vor Verbrennungen. Energieregler sorgen für schnelles Reagieren der Heizleistung und halten den Stromverbrauch tief. Dazu kommt, dass Glaskeramik im Nu gereinigt ist und Ihnen auch als Arbeits- und Abstellfläche dienen kann.

Übrigens: In den meisten Fällen können Electrolux Glaskeramik-Kochfelder auch nachträglich eingebaut werden. Erkundigen Sie sich bei uns oder bei Ihrem Küchenspezialisten. BON

für die ausführlichen Unterlagen über die raffinierte, sparsame Kochfläche Vitro-Centro von Electrolux.

Name/Vorname:

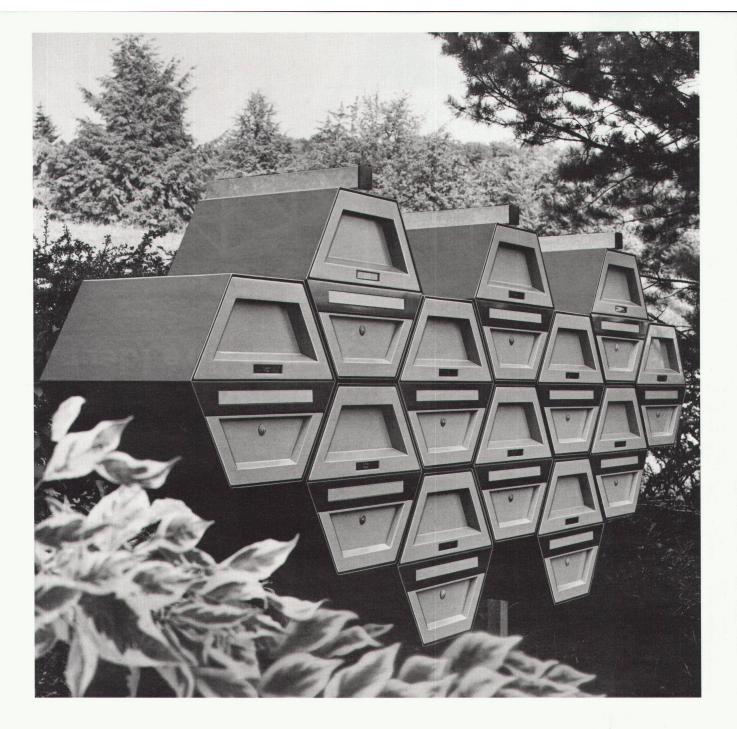
Strasse:

PLZ/Ort:

Bitte einsenden an: Electrolux Küche und Klima AG, Badenerstr. 587, 8048 Zürich, Telefon 01 492 40 40.

**Telectrolux** 

Qualität, die sich herumspricht



### Briefwaben.

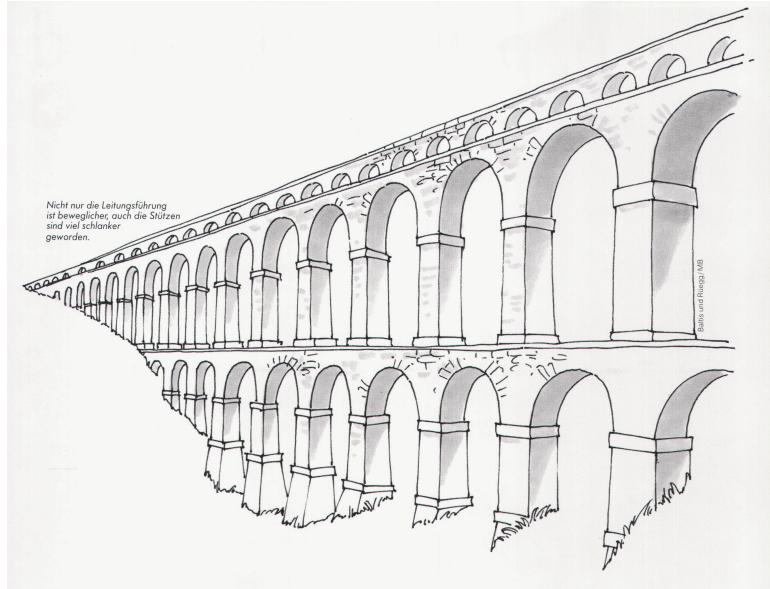
Ein Nachteil vorweg: Diese Waben eignen sich denkbar schlecht als Bienenstöcke. Um so besser aber als Paket- und Briefdepot – etwa für die Lieferung des Imkers. Offensichtlich beginnen an der Gartenstrasse in Oberengstringen die eigenwilligen Lösungen nicht erst hinter den Wohnungstüren. Sondern bereits im Entrée vor dem Haus. Und wer mehr oder weniger Waben in anderen Formen zusammensetzen will – bitteschön: Man

kann die Briefwaben auch in der Mauer, an der Mauer, neben der Mauer und auf der Mauer montieren. Mit allem Drum und Dran, wie etwa Sonnerien, Gegensprechanlagen oder Beleuchtungen. Was hier übrigens schwarz-weiss abgebildet ist, gibt es auf Wunsch auch in honiggelb. Oder andersfarbig. Und da Waben nicht rosten, bleiben sie honiggelb. Oder eben andersfarbig. Liegenschaftsverwalter Bräm wusste also, warum er sich für die

Briefwaben entschieden hatte. So fällt in kompetenten Kreisen immer wieder der Name WEMA. Weil Bau-Spezialisten der fachkundigen Beratung von Bau-Spezialisten vertrauen können. Und weil WEMA neben ihrer Auswahl an Normbauteilen auch für ihr Qualitäts-Angebot an Gitterrosten, Lichtkuppel-Systemen und kittlosen Verglasungen bekannt ist. Kein Wunder, wurde für diesen Hauseingang ein WEMA-Produkt empfohlen.

WEMA AG Metallbau/Bauelemente vormals Abteilung Metallbau der Siegfried Keller AG Richtistrasse 5 8304 Wallisellen Tel. 01/833 02 81 Zweigniederlassung Lausanne: Tel. 021/35 07 12





# Inzwischen hat die Leitungsführung doch einiges an Beweglichkeit gewonnen.



Ob während des Baus oder sogar danach: Bei Flachdecken mit Geilinger-Pilzen können Installationen beliebig verändert werden.

Und das Leitungsführungs-Problem ist keines mehr. Und Aussparungen und Durchbrüche sind auch in unmittelbarer Nähe der Stützen möglich.



Überhaupt: Alles, was Flachdecken vorteilhaft macht, kommt mit Geilinger-

Verbundstützen erst so richtig zum Tragen. Grosse Spannweiten mit maximaler Belastbarkeit bei minimaler Bauhöhe. Der Stützendurchmesser und die Armierung werden reduziert, und die Bauzeit wird verkürzt.



Stahlpilze:

Darauf ruhen 5 000 000 m² Flachdecken.

Geilinger AG, 8180 Bülach, Telefon 01/860 35 61

